

SENCOR®

SVC 1086TQ 4AAAA ECO POWER



RU ■ Пылесос без мешка для сбора пыли

Перевод оригинального руководства

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

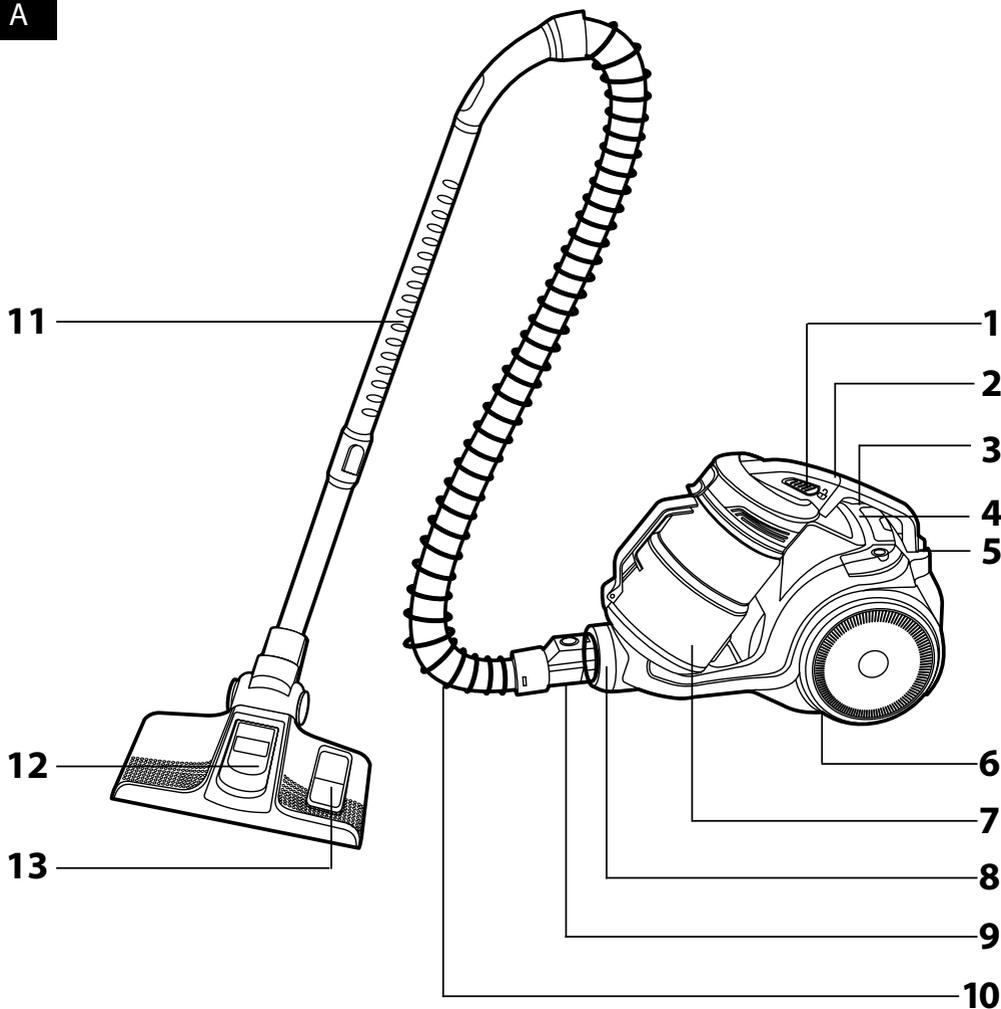
- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроприбором. Чистку и уход в доступном пользователю объеме не должны выполнять дети без присмотра.
- Если привод питания поврежден, то во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен производителем, его сервисным техником или аналогичным квалифицированным лицом.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием прибора отсоедините вилку кабеля питания от розетки.
- Этот пылесос предназначен для использования в бытовых условиях, офисах и подобных помещениях. Не используйте его в промышленных условиях.
- Не подвергайте пылесос попаданию прямого солнечного света и не располагайте его вблизи открытого огня или приборов, представляющих собой источники тепла.
- Перед тем как подключить кабель питания к розетке, убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской табличке пылесоса, соответствует напряжению в сети.
- Следите, чтобы кабель не касался горячей поверхности или острых предметов.
- Не погружайте пылесос в воду или другие жидкости и не мойте его под проточной водой.
- Перед тем, как включить пылесос, убедитесь, что все фильтры на входе и на выходе стоят на своих местах.
- Следите, чтобы во время работы пылесоса не были заблокированы отверстия для выхода воздуха или всасывающее отверстие.

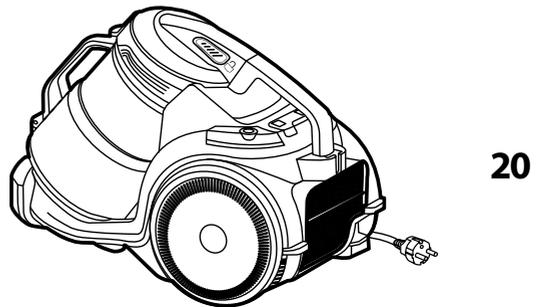
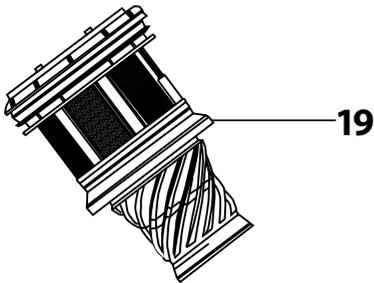
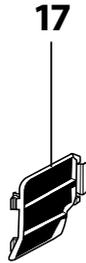
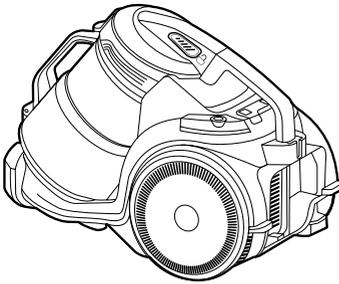
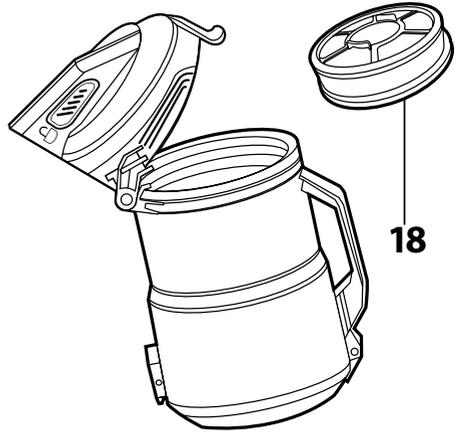
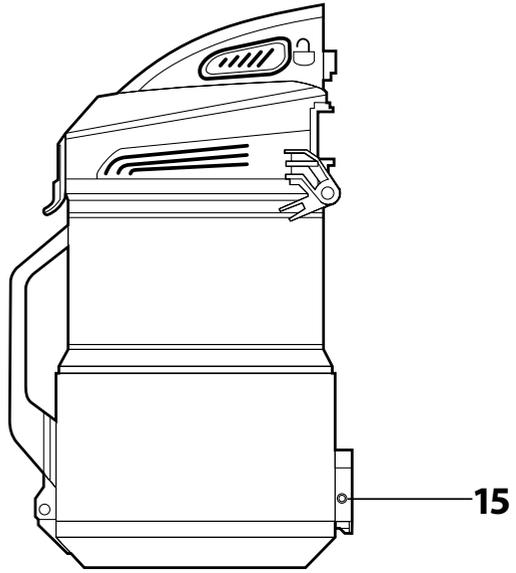
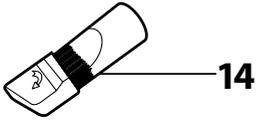
Не используйте пылесос для всасывания:

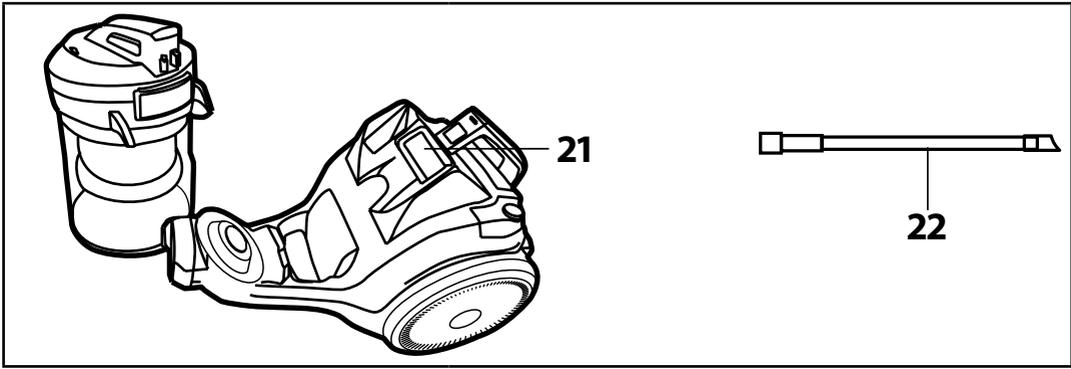
- тлеющих сигарет, горящих предметов, спичек или горячего пепла;
- воды и прочих жидкостей;
- огнеопасных или испаряющихся веществ;
- острых предметов, таких как осколки, иглы, булавки и т. п.;
- муки, штукатурки, цемента и прочих строительных материалов;

- больших кусков бумаги или пластиковых пакетов, которые могут легко заблокировать всасывающее отверстие.
- При очистке некоторых типов напольных покрытий может произойти образование электростатического заряда, не опасного для пользователя.
- Не прикладывайте всасывающий шланг или трубу к каким-либо частям одежды.
- Всегда выключайте и отсоединяйте пылесос от электрической розетки, если намерены оставить его без присмотра, после завершения использования и перед чисткой. Чтобы отсоединить кабель питания от розетки, потяните его, взявшись за вилку, а не за сам кабель. В противном случае можно повредить кабель или розетку. Когда кабель питания сворачивается, рекомендуется придерживать его рукой.
- Если кабель питания поврежден, обратитесь для его замены в профессиональную ремонтную мастерскую. Запрещено пользоваться пылесосом с поврежденным кабелем питания.
- Не пользуйтесь пылесосом, если он работает неправильно, был поврежден или погружался в воду. Не ремонтируйте пылесос самостоятельно и не модифицируйте его. В случае необходимости какого-либо ремонта обращайтесь в лицензированную ремонтную мастерскую. Вмешательство в электроприбор может повлечь за собой утрату прав на гарантийный ремонт или аннулирование гарантии качества.

A







RU Пылесос без мешка для сбора пыли

Руководство по эксплуатации

- Перед использованием этого прибора, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, касовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- | | |
|---|--|
| A1 Кнопка извлечения контейнера для сбора пыли | A12 Насадка для пола с выдвижной щеткой, с переключателем Deep cleaning и Easy cleaning |
| A2 Ручка | A13 Клапан для выдвижения и втягивания щетки |
| A3 Кнопка для автоматического наматывания кабеля питания | A14 Щелевая насадка с выдвижной щеткой |
| A4 Кнопка регулирования мощности всасывания | A15 Предохранитель открытия контейнера для сбора пыли |
| A5 Кнопка включения / выключения | A16 HEPA-фильтр H13 |
| A6 Обрезанные колесики | A17 Съемная решетка |
| A7 Съемный контейнер для сбора пыли | A18 Входной микрофильтр |
| A8 Входное отверстие для крепления гибкого шланга | A19 Циклонный блок |
| A9 Крепление гибкого шланга | A20 Паз для горизонтального положения |
| A10 Гибкий шланг | A21 Фильтр двигателя |
| A11 Металлическая телескопическая труба | A22 Длинная щелевая насадка |

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковки и снимите все рекламные наклейки и этикетки. Проверьте прибор и убедитесь, что ни одна его часть не повреждена.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Универсальная насадка для пола с выдвижной щеткой **A12** подходит для всех типов пола. При чистке гладких твердых полов выдвиньте щетку, а при чистке ковров – втяните ее внутрь. Чтобы выдвинуть и втянуть щетку, используйте клапан **A13** на насадке для пола **A12**.
- Кроме того, у щетки для пола **A12** есть тумблер, которым выдвигается ролик для перемещения. Тумблер расположен в центре щетки **A12**, и у него две позиции: deep cleaning (глубокая чистка) и easy cleaning (легкая чистка). Позиция deep cleaning (ролик втянут внутрь) идеально подходит для тщательной, глубокой чистки ковров. Позиция easy cleaning (ролик выдвинут наружу) облегчает передвижение по очищаемой поверхности. В момент переключения в позицию easy cleaning рекомендуется слегка приподнять насадку **A12**.
- Щелевая насадка **A14** облегчает уборку в углах и труднодоступных мест, а с выдвинутой щеткой подходит также для чистки мебели, чехлов, штор, жалюзи и т.д.
- Длинная щелевая насадка **A22** позволяет удалять пыль и грязь из труднодоступных узких мест в углах или за мебелью и т.д.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Убедитесь, что в пылесосе правильно установлен контейнер для сбора пыли **A7** с входным микрофильтром **A18** и циклонным блоком **A19**.
- Вставьте крепление гибкого шланга **A9** в отверстие **A8** до упора. Щелчок сообщает о фиксации шланга **A9**.



Примечание:

Чтобы снять шланг, следует нажать на защелки на креплении шланга **A10**, одновременно потянув крепление из отверстия **A8**.

- Наденьте на ручку гибкого шланга **A10** телескопическую трубу **A11**. Сдвинув фиксатор на телескопической трубе **A11**, освободите механизм выдвижения. Отрегулируйте длину трубы **A11**, выдвинув или втянув ее в раздвижную часть. Когда вы отпустите фиксатор, установленная длина зафиксируется.
- Прикрепите к свободному концу телескопической трубы **A11** насадку для пола **A12**.
- Щелевую насадку **A14** или длинную щелевую насадку **A22** можно прикрепить прямо к ручке гибкого шланга **A10** или к телескопической трубе **A11**.
- Гибкий шланг **A10**, телескопическая труба **A11**, комбинированная насадка для пола **A12**, оснащены практичной защелкивающейся системой для простого и надежного скрепления отдельных принадлежностей. Принадлежности с этой системой удобно и быстро соединяются между собой, а для их разборки достаточно нажать на фиксатор защелки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

- Потяните за вилку, отмотайте необходимую длину кабеля питания и подсоедините его к розетке эл. сети.



Предупреждение:

Желтая отметка на кабеле питания означает, что его длина скоро закончится, а красная отметка означает, что он развернут на полную длину. Не пытайтесь вытянуть кабель дальше после появления этой метки.

- Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку включения / выключения **A5**. Кнопкой **A4** отрегулируйте мощность всасывания.
- Обрезанные колесики **A6** защищают напольные покрытия от царапин и обеспечивают плавность движения пылесоса.
- Завершив уборку, выключите пылесос, нажав кнопку включения / выключения **A5**, и отсоедините кабель питания от розетки. Чтобы свернуть кабель питания внутрь пылесоса, нажмите и удерживайте кнопку **A3**, пока весь кабель не свернется. Во время наматывания слегка придерживайте кабель одной рукой.



Примечание:

Если кабель не сворачивается полностью, отпустите кнопку **A3**, вытяните кабель из пылесоса приблизительно на 50 см и снова попытайтесь его свернуть.

СТОЯНОЧНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

Когда пылесос не используется, его можно установить в стояночное положение, вставив штифт на насадке для пола **A12** в паз **A20**. Не переносите пылесос, если он находится в стояночном положении. Это может привести к поломке штифта на насадке для пола **A12**.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистой отсоедините вилку кабеля питания от электрической розетки.



Предостережение:

Для предотвращения опасности удара эл. током не погружайте прибор, кабель питания и вилку кабеля питания в воду или иные жидкости.

Опорожнение и очистка контейнера для сбора пыли

- Рекомендуется регулярно опорожнять и чистить контейнер для сбора пыли **A7**.
- Чтобы вынуть контейнер для сбора пыли **A7** из пылесоса, нажмите кнопку извлечения контейнера **A1** и, потянув за ручку **A2**, выньте контейнер из пылесоса. Поместите его над мусорным ведром и нажмите на предохранитель **A15**, см. рисунок **B1**. Откидное дно контейнера откроется, и содержимое контейнера для сбора пыли **A7** выпадет вниз.
- Слегка постучите по стенкам контейнера **A7**, чтобы вытряхнуть оставшийся мусор. По гигиеническим причинам рекомендуется вытряхивать контейнера для сбора пыли **A7** за пределами жилых помещений.
- Чтобы вычистить контейнер для пыли **A7**, одной рукой придерживайте его, а другой рукой поверните ручку **A2** в направлении символа открытого замка, изображенного на контейнере **A7**. Выньте из контейнера **A7** входной микрофильтр **A18** и циклонный блок **A19**. Вымойте контейнер **A7** проточной водой комнатной температуры и тщательно вытрите его насухо. Соберите контейнер **A7** и закройте его дно. Затем верните его в пылесос и убедитесь, что он надлежащим образом зафиксировался в нем.

Чистка и замена HEPA-фильтра, микрофильтра и фильтра двигателя

- Чтобы обеспечить надежную работу пылесоса, необходимо регулярно чистить его фильтры. Загрязнение фильтра приводит к уменьшению их эффективности, а также снижению работоспособности пылесоса.

HEPA-фильтр

- Чтобы очистить или заменить HEPA-фильтр **A16**, необходимо сначала снять решетку **A17** с задней части пылесоса. После этого можно вынуть HEPA-фильтр **A16**. Если он засорен незначительно – вытряхните его, постукая по нему. В случае сильного загрязнения промойте его слабым напором проточной тёплой воды так, чтобы вода вымыла загрязнения из изогнутых мест. Положите HEPA-фильтр **A16**, чтобы он просох, а затем установите его на место и зафиксируйте решеткой **A17**. Приблизительно через 6 месяцев эксплуатации рекомендуется заменить HEPA-фильтр на новый.

Входной микрофильтр

- Чтобы очистить и заменить входной микрофильтр **A18**, сначала необходимо вынуть из пылесоса контейнер для сбора пыли **A7**. Придерживая контейнер для пыли **A7** одной рукой, другой рукой поверните ручку **A2** в направлении символа открытого замка, изображенного на контейнере **A7**. Выньте из контейнера **A7** входной микрофильтр **A18**. Вытряхните его или промойте его слабой струей проточной воды и дайте высохнуть на воздухе. Верните фильтр на свое место. Если микрофильтр **A18** сильно загрязнен или если на нем обнаруживаются признаки износа, замените его на новый.

Фильтр двигателя

- Доставка из пылесоса контейнер для сбора пыли **A7**. Если фильтр двигателя **A21** очевидно засорен, вытряхните его или промойте под проточной водой комнатной температуры и дайте просохнуть на воздухе. Вставьте фильтр двигателя **A21** и контейнер **A7** обратно в пылесос. Если на фильтре двигателя **A21** присутствуют признаки износа или если он сильно загрязнен, замените его на новый.

**Примечание:**

По гигиеническим причинам рекомендуем выбивать фильтры за пределами жилых помещений.

**Предупреждение:**

Перед тем, как установить фильтры на свои места, убедитесь, что они совершенно сухие.

Чистка гибкого шланга, телескопической трубы, насадки для пола, щелевой насадки, и длинной щелевой насадки

- Если принадлежности загрязнились, отсоедините их от пылесоса и очистите всю грязь (пыль, волосы, шерсть животных и т. д.).

Чистка внешней поверхности пылесоса

- Для чистки внешней поверхности используйте сухую или слегка влажную ткань. Затем тщательно вытрите ее насухо.
- Ни в коем случае не используйте для чистки пылесоса проволочные мочалки, чистящие средства с абразивным эффектом, растворители и т.п.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения	220–240 В переменного тока
Номинальная частота	50/ 60 Гц
Номинальная мощность	700 Вт
Уровень шума	78 ДБ(А)
Емкость контейнера для сбора пыли	3,5 л
Класс эффективности HEPA-фильтра	13
Длина кабеля питания	7 м
Рабочий радиус	10 м
Размеры (длина x ширина x высота)	460 x 275 x 330 мм
Масса	4,9 кг

Декларируемый уровень шума данного прибора составляет 78 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 пВт.

**Класс защиты от поражения электрическим током:**

Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Выбрасывайте использованную упаковку в предназначенном для этого месте, которое определено муниципальными правилами.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои продукты местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия. Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации обратитесь в местные инстанции или ближайший пункт сбора вторсырья. Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые распространяются на него.